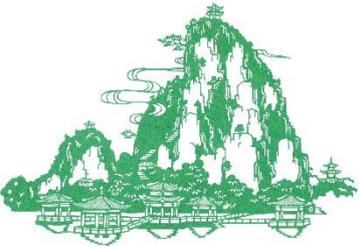
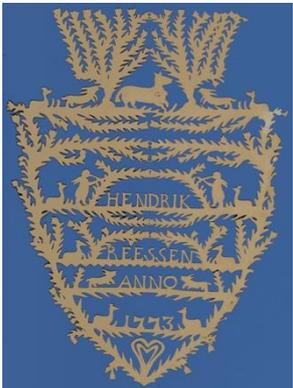


傳統與至善——中瑞剪藝對話

Tradition & Perfection: Paper Cuttings from China & Switzerland

	圖片 Images	說明	Captions
1		宮廷花燈 選自《宮燈》系列 HKU.Pc.1976.2477.1161	Lantern from the Imperial Palace From the series 'Palace Lanterns' HKU.Pc.1976.2477.1161
2		肇慶市七星岩 選自《廣州風景》系列 浙江省，玉環市 HKU.Pc.1976.2477.231	Qixing Yan (Seven Star Crag) in Zhaoqing city From the series 'Guangzhou scenery' Yuhuan city, Zhejiang province HKU.Pc.1976.2477.231
3		廣州市白雲山 選自《廣州風景》系列 浙江省，玉環市 HKU.Pc.1976.2477.233	Baiyun Mountain in Guangzhou From the series 'Guangzhou scenery' Yuhuan city, Zhejiang province HKU.Pc.1976.2477.233
4		園中石門 選自《蘇州風景》系列 浙江省，玉環市 HKU.Pc.1976.2477.501	Gate in the Garden From the series 'Suzhou Scenery' Yuhuan city, Zhejiang province HKU.Pc.1976.2477.501

5		<p>仙鶴與松樹 選自《松鶴》系列 浙江省，玉環市 HKU.Pc.1976.2477.181</p>	<p>Crane with Pine Tree From the series 'Pine and crane' Yuhuan city, Zhejiang province HKU.Pc.1976.2477.181</p>
6		<p>老虎與竹 選自《八大虎》系列 浙江省，樂清市 HKU.Pc.1976.2477.815</p>	<p>Tiger with Bamboo From the series 'The Eight Great Tigers' Yueqing city, Zhejiang province HKU.Pc.1976.2477.815</p>
7		<p>孫悟空三打白骨精 選自《西遊四傑》系列 浙江省，玉環市 HKU.Pc.1976.2477.194</p>	<p>The Monkey King Sun Wukong's Three Battles with the White-Bone Demon From the series 'Four characters from <i>Journey to the West</i>' Yuhuan city, Zhejiang province HKU.Pc.1976.2477.194</p>
8		<p>籃中鴨兔 Albertus Cerbrand Reesen (荷蘭) 1773 年 早期折疊剪紙 14 x 9.7 厘米</p>	<p>Basket with Ducks and Rabbits Albertus Cerbrand Reesen (Holland) 1773 Early folding cut 14 x 9.7 cm</p>

9		<p>三隻小貓 Marianne Pauschard (1945–2010 年) 1996 年 14.5 x 18.3 厘米</p>	<p>Cat Trio Marianne Pauschard (1945–2010) 1996 14.5 x 18.3 cm</p>
10		<p>山間小屋、牛羊與阿爾卑斯 長號演奏家 Christian Schwizgebel (1914–1993 年) 1980 年 27.5 x 38 厘米</p>	<p>Mountain Hut with Cows, Goats, and Alphorn Players Christian Schwizgebel (1914–1993) 1980 27.5 x 38 cm</p>
11		<p>林中獵人 David Regez (1916–1984 年) 1975 年 15 x 50 厘米</p>	<p>Hunters in the Forest David Regez (1916–1984) 1975 15 x 50 cm</p>
12		<p>帶池塘的公園景觀 Silvia Schläpfer-von Salis (1903–2001 年) 1995 年 32.8 x 46.8 厘米</p>	<p>Park Landscape with Pond Silvia Schläpfer-von Salis (1903–2001) 1995 32.8 x 46.8 cm</p>
13		<p>野生動物 Rosita Pulver (1926–2011 年) 1998 年 22 x 16 厘米</p>	<p>Wild Animals Rosita Pulver (1926–2011) 1998 22 x 16 cm</p>

14		<p>雙龍 Ernst Oppliger (1950 年) 1990 年 直徑 25.7 厘米</p>	<p>Two Dragons Ernst Oppliger (1950) 1990 Ø 25.7 cm</p>
----	---	---	--